



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 17 juni 2009 (22.06)
(OR. fr)

9303/2/08
REV 2

PUBLIC 59

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
Oktober 2007

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in oktober 2007 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Het overzicht vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen en de stemvoorschriften.
- in **bijlage III**, een overzicht van de andere besluiten¹ die de Raad in oktober 2007 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet <http://consilium.europa.eu> onder "Documenten", "Transparantie wetgeving", "Overzicht van de besluiten van de Raad". De in het overzicht genoemde documenten zijn beschikbaar via het openbaar register van Raadsdocumenten (<http://register.consilium.europa.eu>).

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek (beschikbaar op het internet: <http://consilium.europa.eu> onder "Documenten", "Transparantie wetgeving", "Overzicht van de besluiten van de Raad". De desbetreffende uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie (transparency@consilium.europa.eu).

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten, enz.

OKTOBER 2007				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFTEN	STEMMING
2822e zitting van de Raad van de Europese Unie (ECONOMISCHE en FINANCIËLE ZAKEN) van 9 oktober 2007				
Beschikking van de Raad waarbij Frankrijk wordt gemachtigd een verlaagd accijnstarief op in de Franse overzeese departementen vervaardigde "traditionele" rum toe te passen en tot intrekking van Beschikking 2002/166/EG	12293/07		eenparigheid	Alle lidstaten voor
Verordening van de Raad houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 320/2006 tot instelling van een tijdelijke regeling voor de herstructurering van de suikerindustrie in de Europese Gemeenschap	13133/07		gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve onthouding: UK onthouding: LV, LT, RO tegen: CZ, DK, SK, FI
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 318/2006 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker	13254/07		gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor, behalve onthouding: UK onthouding: LV, LT, RO tegen: CZ, DK, SK, FI
Besluit van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een tweede communautair actieprogramma op het gebied van gezondheid (2008-2013)	PE-CONS 3640/07 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt)	135/07 (EP, Raad, COM) 136/07 (COM)	gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

OKTOBER 2007				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR-SCHRIFTEN	STEMMING
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 577/98 van de Raad betreffende de organisatie van een steekproefenquête naar de arbeidskrachten in de Gemeenschap	PE-CONS 3644/07 + COR 1 (lv) + REV 1 (bg)		gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
2823e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN EN EXTERNE BETREKKINGEN) van 15 oktober 2007				
Besluit van de Raad tot wijziging van de regels voor het gebruik van analysebestanden van Europol	12850/07 + COR 1 (fi) + COR 2 (pt) + COR 3 (ro) + COR 4 (sl) + COR 5 (ee) + REV 1 (cz) + REV 2 (hu)		gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende betalingsdiensten in de interne markt tot wijziging van de Richtlijnen 97/7/EG, 2002/65/EG, 2005/60/EG en 2006/48/EG, en tot intrekking van Richtlijn 97/5/EG	PE-CONS 3613/07 + COR 1 (fi) + COR 2 (de) + REV 1 (pl)		gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor

OKTOBER 2007				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFTEN	STEMMING
Schriftelijke procedure afgesloten op 17 oktober 2007				
Besluit van het Europees Parlement en de Raad betreffende de beschikbaarstelling van middelen uit het Solidariteitsfonds van de EU overeenkomstig punt 26 van het Interinstitutioneel Akkoord van 17 mei 2006 tussen het Europees Parlement, de Raad en de Commissie over de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer	12894/07		eenparigheid	Alle lidstaten voor, behalve onthouding: UK abstention UK
2825e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW en VISSERIJ) van 22 en 23 oktober 2007				
Verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten ("integrale-GMO-verordening")	10059/07	143/07-150/07 (COM) 151/07 (CY, MT) 152/07 (CY) 153/07 (EL)	eenparigheid	Alle lidstaten voor
Verordening van de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1947/2005 betreffende door Finland verleende nationale steun voor zaaizaad en zaaigraan	12069/07 + REV 1 (lt)	154/07 (FI)	gekwalificeerde meerderheid	Tous les Etats membres en faveur, excepté abstention: DK, SE

OKTOBER 2007				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFTEN	STEMMING
Verordening van de Raad tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen in het gereglementeerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan	12740/07 + REV 1 (lv) + COR 1 (mt)	155/07 (COM)	gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Verordening van de Raad tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2040/2000 van de Raad betreffende de begrotingsdiscipline	13259/07		eenparigheid	Alle lidstaten voor
Richtlijn 2007/63/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2007 tot wijziging van Richtlijn 78/855/EEG van de Raad en Richtlijn 82/891/EEG van de Raad wat betreft de verplichte opstelling van een verslag van een onafhankelijke deskundige bij fusies of splitsingen van naamloze vennootschappen	PE-CONS 3641/1/07 REV 1	156/07 (ES, MT)	gekwalificeerde meerderheid	Tous les Etats membres en faveur, excepté abstention: ES
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad, wat de indiening van gegevens van de nationale rekeningen betreft	PE-CONS 3614/3/07 REV 3		gekwalificeerde meerderheid	Alle lidstaten voor
Beschikking van de Raad betreffende de toekenning door de autoriteiten van Roemenië van buitengewone overheidssteun om de gevolgen van de droogte van 2006/2007 in de landbouwsector te beperken	13500/07	157/07 (SE)	eenparigheid	Tous les Etats membres en faveur, excepté abstention: CZ, DK, NL, SE

OKTOBER 2007				
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN TEKSTEN	VERKLARINGEN	STEMVOOR- SCHRIFTEN	STEMMING
2826e zitting van de Raad van de Europese Unie (MILIEU) van 30 oktober 2007 Verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de geneesmiddelen voor geavanceerde therapie en tot wijziging van Richtlijn 2001/83/EG en Verordening (EG) nr. 726/2004	PE-CONS 3627/2/07 REV 2	161/07 (NL, DK) 162/07 (MT) 163/07 (DE)	gekwaliceerde meerderheid	Alle lidstaten voor

2821e zitting van de Raad van de Europese Unie (VERVOER, TELECOMMUNICATIE en ENERGIE) van 1 en 2 oktober 2007**VERKLARING 132/07****Verklaring van de Commissie**

"De Europese Commissie verwelkomt de aanneming, door de Raad, van de conclusies met het oog op ITU-Wereldradiocommunicatieconferentie (WRC-07), in het verlengde van de aanneming van de mededeling van de Commissie [COM(2005)371], en neemt met tevredenheid nota van de brede steun voor de door WRC-07 te bereiken doelstellingen, zoals deze in de mededeling zijn geformuleerd.

De Europese Commissie constateert met tevredenheid dat in de ontwerp-conclusies wordt verwezen naar de conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van december 2006, waarin onder meer wordt opgeroepen tot een gecoördineerde aanpak voor het benutten van "de spectrumcapaciteit die als gevolg van digitale omschakeling beschikbaar komt".

Met betrekking tot één kernpunt - de wijziging van de regelgevingsstatus van de UHF-band - is de Europese Commissie evenwel van mening dat in de conclusies van de Raad een unieke kans wordt gemist om een impuls te geven aan de sector van de draadloze communicatie, omdat er niet actief naar is gestreefd de mobiele diensten een gelijkwaardige status te geven als de omroepdiensten op de UHF-radioband.

Dat zou het nemen van beslissingen betreffende de invoering van een reeks nieuwe diensten in de EU kunnen vergemakkelijken. Het zou voorts het maatschappelijke en economische potentieel van de UHF-radioband voortvloeiend uit het digitale dividend kunnen maximaliseren, omdat er, als gevolg van de omschakeling op de digitale modus, spectrumcapaciteit beschikbaar komt. Voorts zou Europa andere regio's van de wereld die deze stap wel reeds hebben gezet, op die manier kunnen bijbenen.

De Europese Commissie betreurt dat de conclusies van de Raad op dat punt niet ambitieuzer zijn, zoals in haar mededeling was voorgesteld. Deze dragen onvoldoende bij tot een sterke onderhandelingspositie van de lidstaten van de EU in WRC-07.

Volgens de Europese Commissie dreigt de regelgevingsbeslissing waarbij de status van de UHF-band in het licht van de ontwikkeling van nieuwe diensten en de vraag op de markt wordt aangepast, ernstige vertraging op te lopen, niettegenstaande het feit dat er op deze band spectrumcapaciteit beschikbaar komt. Bijgevolg is dit volgens de Commissie een gemiste kans om tot de verwezenlijking van de Lissabondoelstellingen bij te dragen met productiviteitswinsten door innovatie, met name op het gebied draadloze-breedbanddiensten."

VERKLARING 133/07

Verklaring van Roemenië

betreffende de laatste clausule van de overeenkomst inzake visa en van de overeenkomst betreffende overname tussen de EG en de Republiek Moldavië

Roemenië herhaalt zijn steun voor de sluiting en de uitvoering van de "Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Moldavië inzake de versoepeling van de afgifte van visa" en van de "Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Moldavië betreffende de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven" en zijn engagement om de bepalingen ervan volledig toe te passen.

Roemenië is tevens van oordeel dat de overeenkomsten, middels hun inhoud, bijdragen aan de toekomstige versterking van de betrekkingen tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië.

Tegelijkertijd onderstreept Roemenië dat zijn deelname aan de genoemde overeenkomsten geenszins erkenning of aanvaarding inhoudt van de benaming van de taal die als "Moldavisch" wordt aangeduid. Roemenië herhaalt dat, op grond van de feiten en wetenschappelijke bewijzen, waaronder de uitlegging van de Academie van Wetenschappen van de Republiek Moldavië (gepubliceerd in september 1994), de correcte benaming van de taal Roemeens is.

VERKLARING 134/07

Verklaring van Roemenië

betreffende de laatste clausule van het protocol bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst (PSO) tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de PSO

Roemenië herhaalt zijn steun voor de sluiting en de uitvoering van "het protocol bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst (PSO) tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de PSO" en zijn engagement om de bepalingen ervan volledig toe te passen.

Roemenië is tevens van oordeel dat het protocol bij deze Overeenkomst, middels de inhoud ervan, bijdraagt aan de toekomstige versterking van de betrekkingen tussen de Europese Unie en de Republiek Moldavië.

Tegelijkertijd onderstreept Roemenië dat zijn deelname aan de genoemde overeenkomst middels het protocol geenszins erkenning of aanvaarding inhoudt van de benaming van de taal die als "Moldavisch" wordt aangeduid. Roemenië herhaalt dat, op grond van de feiten en wetenschappelijke bewijzen, waaronder de uitlegging van de Academie van Wetenschappen van de Republiek Moldavië (gepubliceerd in september 1994), de correcte benaming van deze taal Roemeens is.

VERKLARING 135/07

Trilaterale verklaring betreffende het tweede communautaire actieprogramma op het gebied van gezondheid 2008-2013

Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie:

- zijn het erover eens dat het tweede communautaire actieprogramma op het gebied van gezondheid (2008-2013) voldoende financiële middelen moet krijgen om volledig te worden uitgevoerd;
- herinneren aan artikel 37 van het Interinstitutioneel Akkoord betreffende de begrotingsdiscipline en een goed financieel beheer, waarin staat dat de begrotingsautoriteit en de Commissie zich ertoe verbinden niet meer dan 5% van de begroting af te wijken, behalve in het geval van nieuwe, objectieve en duurzame omstandigheden waarvoor specifieke redenen worden opgegeven. Uit dergelijke afwijkingen voortvloeiende verhogingen mogen niet leiden tot overschrijding van het voor de betrokken rubriek geldende maximum;
- verklaren zich ertoe bereid de specifieke behoeften en omstandigheden van het gezondheidsprogramma in de jaarlijkse begrotingsprocedure grondig te beoordelen.

VERKLARING 136/07

Verklaring van de Commissie

1. Op 24 mei 2006 heeft de Commissie een gewijzigd voorstel ingediend voor een tweede communautair actieprogramma op het gebied van gezondheid (2007 – 2013). In artikel 7 werd voorgesteld dat het referentiebedrag van het programma 365,6 miljoen euro zou bedragen voor de periode van 2007 tot 2013.
2. Wegens vertraging bij de wetgevingsprocedure heeft de Commissie op 23 maart 2007 de begrotingsautoriteit ervan op de hoogte gebracht dat de start van het nieuwe programma voor volksgezondheid moet worden verschoven naar het begrotingsjaar 2008. Bijgevolg zouden de financiële middelen van het nieuwe programma voor volksgezondheid 2008-2013 moeten aangepast worden en vastgelegd op 321,5 miljoen euro.

3. Een bedrag van 44,1 miljoen euro zal worden gebruikt in het begrotingsjaar 2007 op grond van het huidige programma voor volksgezondheid¹ om een maximale continuïteit te waarborgen met betrekking tot acties op het gebied van de volksgezondheid. Daarom bedragen de totale financiële middelen 365,6 miljoen euro voor acties op het gebied van de volksgezondheid die uit de programma's voor de periode 2007-2013 worden gefinancierd.

2823e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN EN EXTERNE BETREKKINGEN) van 15 oktober 2007

VERKLARING 137/07

Verklaring van de Raad

"De Raad verzoekt het speciaal comité van ATHENA de latere verzoeken betreffende de behoeften van de operatie EUFOR TCHAD/RCA die de commandant van de operatie tot hem zou kunnen richten, met welwillendheid te bestuderen."

VERKLARING 138/07

Verklaringen van Frankrijk

I

"Uit het besluit in het kader van het gemeenschappelijk optreden voor de operatie EUFOR TCHAD/RCA blijkt dat de moeilijkheden bij de uitvoering van het in december 2006 bereikte akkoord over de herziening van het mechanisme ATHENA voortduren. Frankrijk vraagt derhalve dat er zo spoedig mogelijk een bezinning over dit vraagstuk op gang wordt gebracht teneinde de toekomstige militaire operaties van de Unie niet in gevaar te brengen."

II

"Rekening houdend met het belang van de logistieke fase voor het welslagen van de operatie EUFOR TCHAD/RCA verzoekt Frankrijk de lidstaten die over capaciteiten inzake strategisch vervoer beschikken bij te dragen tot de inzet van de troepenmacht, met name door steun aan de inzet van de contingenten van landen die daarover niet beschikken."

VERKLARING 139/07

Gemeenschappelijke verklaring

"De Raad komt overeen in het kader van de toekomstige besprekingen over de sluiting van het nieuwe verdrag van Lugano na te gaan of er overeenkomstig artikel II, lid 2, van protocol 1 bij dat verdrag een verklaring kan worden afgelegd.

De Raad is van oordeel dat, wanneer een dergelijke verklaring wordt overwogen, de situatie van alle lidstaten wier bepalingen van burgerlijke rechtsvordering reeds specifieke regels betreffende de litis denuntiatio bevatten, moet worden onderzocht."

¹ Besluit nr. 1786/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad van 23 september 2002 tot vaststelling van een communautair actieprogramma op het gebied van de volksgezondheid (2003-2008) (PB L 271 van 9.10.2002, blz. 1).

VERKLARING 140/07

Verklaring van de Raad

Over het delen van de kosten van de inning van rechten, over BTW en over statistiek in het kader van het gecentraliseerde in- en uitklaringssysteem

Het gecentraliseerde in- en uitklaringssysteem zoals ingevoerd bij de heden aangenomen verordening inzake een gemoderniseerd douanewetboek, betekent een aanzienlijke wijziging van de manier waarop de kosten van de inning van rechten door de douaneautoriteiten van de lidstaten worden ingehouden. De Raad neemt er nota van dat de bepalingen van het gemoderniseerd douanewetboek niet rechtstreeks verband houden met deze kwestie van het delen van de kosten van de inning van rechten.

Teneinde de aanneming van het gemoderniseerd douanewetboek geen vertraging te laten oplopen en tevens een ernstig gebrek aan evenwicht in het budgettair beheer van de lidstaten te vermijden, is de Raad evenwel van oordeel dat er een mechanisme moet worden ontworpen om de stroom van inningskosten aan te passen. In dat mechanisme moet rekening worden gehouden met de praktische betrokkenheid van de douane- en belastingdiensten bij douaneverrichtingen die verband houden met de invoer en uitvoer van goederen.

Dit mechanisme moet binnen de passende instanties worden ontwikkeld en moet een status krijgen waardoor het bindend wordt voor de lidstaten.

Het mechanisme moet van kracht zijn wanneer het gemoderniseerd douanewetboek in werking treedt, en moet operationeel zijn wanneer dat wordt toegepast.

Daarenboven neemt de Raad er nota van dat het gecentraliseerde in- en uitklaringssysteem wellicht ook aanpassingen vergt op het gebied van BTW, statistiek, en nationale verbodsbepalingen en restricties.

De Raad komt overeen dat er voor deze problemen in de passende instanties een oplossing moet worden gevonden voordat de bepalingen inzake gecentraliseerde in- en uitklaring in het gemoderniseerd douanewetboek in werking treden. Dit geldt in het bijzonder voor de kwestie van het delen van de kosten van de inning van rechten.

VERKLARING 141/07

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

Over de evaluatie van de werking van het gecentraliseerde in- en uitklaringssysteem

De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat de Commissie drie jaar na de inwerkingtreding van het gemoderniseerd douanewetboek de werking van het gecentraliseerde in- en uitklaringssysteem moet evalueren.

De Commissiediensten zullen, op basis van bijdragen van de lidstaten, een verslag aan de Raad en het Europees Parlement voorleggen en de Commissie zal, indien nodig, de nodige voorstellen doen voor wijzigingen in de wetgeving.

VERKLARING 142/07

Verklaringen van de Raad

- De Raad is ingenomen met de stabilisatie- en associatieovereenkomst (SAO) waardoor de Europese aspiraties van Montenegro steun krijgen. De Raad wijst erop dat de ondertekening van deze overeenkomst niet vooruitloopt op het standpunt dat in toekomstige toetredingsonderhandelingen zal worden ingenomen ten aanzien van het huidige de facto gebruik van de euro door Montenegro. Dit gebruik van de euro door Montenegro, waartoe de autoriteiten in uitzonderlijke omstandigheden hebben besloten, staat volledig los van het lidmaatschap van de eurozone.
- De Raad memoreert dat de unilaterale invoering van de euro ingaat tegen het Verdrag waarin wordt bepaald dat de uiteindelijke invoering van de euro het eindpunt is van een gestructureerd convergentieproces in een multilateraal raamwerk.
- Un État membre de l'UE ne peut adopter l'euro et devenir membre de la zone euro sans satisfaire à l'ensemble des critères définis dans le traité. Il s'agit notamment de réaliser un degré élevé de convergence durable, comme le définit le traité.
- Derhalve zullen de precieze gevolgen van het verdragsrechtelijke kader van de EU voor het monetaire regime van Montenegro te gepaste tijde en uiterlijk op het tijdstip van mogelijke toekomstige toetredingsonderhandelingen worden vastgesteld.

**2825e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW en VISSERIJ)
van 22 en 23 oktober 2007**

VERKLARING 143/07

Verklaring van de Commissie

ad artikel 47, lid 1:

"De Commissie is voornemens Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 318/2006 (aankoopvoorwaarden voor suikerbieten) op te nemen in de uitvoeringsbepalingen die moeten worden aangenomen."

VERKLARING 144/07

Verklaring van de Commissie

betreffende de rapporteringsverplichtingen in de sector vlas en hennep

"Het rapport dat de Commissie volgens artikel 15, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1673/2000 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector vezelvlas en -hennep aan het Europees Parlement en de Raad moet overleggen, zal, zoals bepaald in dat artikel, ruim op tijd voor de aanvang van het verkoopseizoen 2008/2009 worden ingediend."

VERKLARING 145/07

Verklaring van de Commissie

betreffende artikel 117, onder c)

"Met betrekking tot de toepassing van artikel 68 bis van Verordening (EG) nr. 1782/2003 juncto artikel 117 van deze verordening is de Commissie voornemens de noodzakelijke bepalingen zoals vervat in Verordening (EG) nr. 1952/2005 en in het bijzonder artikel 6 daarvan in de uitvoeringsbepalingen op te nemen."

VERKLARING 146/07

Verklaring van de Commissie

over de stelsels van invoercertificaten van artikel 124

"De Commissie erkent het belang van invoercertificaten voor het beheer van de landbouwmarkten, met name voor producten waarvoor thans bij invoer op grond van de betreffende basisverordening van de Raad een invoercertificaat is vereist. De Commissie is daarom voornemens om de noodzaak van invoercertificaten te beoordelen aan de hand van de gevoeligheid van de betrokken markten, en de intrekking van de vereiste van een invoercertificaat alleen te overwegen indien gelijkwaardige mechanismen voorhanden zijn. De Commissie zal in zulke gevallen nauwlettend toezien op de gevolgen van de genomen beslissingen, en zij zal het beheerscomité binnen een redelijke termijn in kennis stellen van de resultaten van haar beoordeling."

VERKLARING 147/07

Verklaring van de Commissie

over de stelsels van uitvoercertificaten van artikel 155

"De Commissie erkent het belang van uitvoercertificaten voor het beheer van de landbouwmarkten, met name voor de producten waarvoor thans bij uitvoer op grond van de desbetreffende basisverordening van de Raad een uitvoercertificaat is vereist. De Commissie is daarom voornemens om de noodzaak van uitvoercertificaten te beoordelen aan de hand van de gevoeligheid van de betrokken markten, en de intrekking van de vereiste van een uitvoercertificaat alleen te overwegen indien gelijkwaardige mechanismen voorhanden zijn."

VERKLARING 148/07

Verklaring van de Commissie

betreffende de eis, in artikel 160, lid 7, onder a), dat een product van oorsprong uit de Gemeenschap moet zijn om in aanmerking te komen voor de toekenning van uitvoerrestituties

"De Commissie is onder de huidige omstandigheden niet van plan om de bestaande wetgeving op het gebied van de eisen inzake oorsprong voor het toekennen van uitvoerrestituties te wijzigen."

VERKLARING 149/07

Verklaring van de Commissie

betreffende artikel 179, onder b)

"De Commissie verklaart dat met betrekking tot olijfolie een prijsstijging alleen als aanzienlijk kan worden beschouwd indien de marktprijs voor olijfolie in de Gemeenschap gedurende ten minste drie maanden 1,6 keer meer bedraagt dan de in artikel 30 vastgestelde gemiddelde prijs."

VERKLARING 150/07

Verklaring van de Commissie

betreffende praktische regelingen voor het beheerscomité als gevolg van de aanneming van één gemeenschappelijke marktordening

"Met haar voorstel voor een verordening houdende één gemeenschappelijke marktordening (GMO) beoogt de Commissie de huidige 21 GMO's in één algemeen juridisch kader onder te brengen. Deze aanpak veronderstelt logischerwijze de instelling van één beheerscomité ter vervanging van alle beheerscomités die momenteel operationeel zijn in de verschillende sectoren van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (GLB).

De Commissie is zich zeer goed bewust van het belang van de beheerscomitéprocedure voor de goede werking van het GLB. De wettelijk vereiste deelname van de beheerscomités aan het proces van de aanneming van wetgevingsbesluiten op het niveau van de Commissie is bedoeld om de lidstaten te betrekken bij de besluitvorming van de Commissie. In het GLB, en in het bijzonder op het gebied van het marktbeleid, moeten de beheerscomités ervoor zorgen dat de expertise en de ervaring van de lidstaten in aanmerking worden genomen.

Daarom is de Commissie vastbesloten het nieuwe beheerscomité op zodanige wijze te laten functioneren dat het zijn taken volledig kan uitvoeren. Hiervoor moet de expertise van de lidstaten goed tot haar recht komen in het comité, en daarom moeten de comitévergaderingen dienovereenkomstig worden geprogrammeerd. Verder moeten de regels voor de vergoeding van de reiskosten van de afgevaardigden van de lidstaten worden aangepast. Tegelijkertijd mag niet worden vergeten dat de praktische regelingen voor het comité dienen te blijven sporen met de reële behoeften van een GLB dat zich verder ontwikkelt.

évolution. Waar het GLB onderhevig is aan veranderingen die van invloed zijn op de noodzaak van discussie in het comité moeten deze regelingen, zoals in het verleden, worden aangepast.

Tegen deze achtergrond en gezien de huidige omstandigheden lijkt het gepast het functioneren van het ene beheerscomité conform de volgende beginselen te organiseren:

1. Praktische regelingen bij "kruissnelheid"

Conform de bestaande praktijk zouden vergaderingen over het algemeen maximaal twee volle dagen per week mogen duren. Zo nodig, bijv. voor een vergadering over handelsmechanismen, kan er in een extra vergaderdag worden voorzien. De frequentie van de discussies in het beheerscomité over aangelegenheden in specifieke sectoren zal als voorheen afhangen van de behoeften van de betrokken sectoren.

Om coherent te zijn en het de lidstaten mogelijk te maken hun vertegenwoordiging op comiténiveau goed te organiseren, moet er bij het bepalen van de agendapunten voor een comitévergadering voor worden gezorgd dat deze inhoudelijk voldoende op elkaar aansluiten. Zo zou het goed zijn om zaken met betrekking tot plantaardige productie in één vergadering te bespreken en punten betreffende dierlijke productie in een andere. Voor discussies over specifieke sectoren zoals wijn, groenten en fruit of speciale gewassen lijkt het verstandig ook aparte vergaderingen van het beheerscomité te beleggen.

Daar waar het bijzonder belangrijk is een beroep te kunnen doen op de expertise en ervaring van de lidstaten dienen sectorspecifieke deskundigenvergaderingen gepland te worden onder de paraplu van het ene beheerscomité. Dit zou in het bijzonder gelden voor discussies over ontwerpen van uitvoeringsregels of gebeurtenissen die zeer urgent zijn, zoals bepaalde verstoringen van de markt (bijv. de vogelgriep). Desnoods kunnen er zelfs meer dan één van dergelijke deskundigengroepen op dezelfde dag vergaderen. De deskundigengroep moet haar bevindingen voorleggen aan het comité, dat deze formeel goedkeurt in een stemming.

2. Overgangsperiode

De Commissie is zich bewust van de bijzondere omstandigheden die waarschijnlijk zullen gelden tussen de aanneming van de nieuwe GMO-verordening en haar volledige toepassing in alle sectoren. In die fase zullen het nieuwe beheerscomité en de huidige sectorale beheerscomités naast elkaar bestaan. De sectorale comités zullen hun taken onder de bestaande GMO uitvoeren totdat zij vervangen worden door het nieuwe comité. Dit zal de ontwerpregels voor de uitvoering van de nieuwe ene GMO moeten bespreken en hierover stemmen. Het lijkt evenwel zinvol om de bestaande sectorale comités bij die discussies te betrekken, want bij de uitvoering van de GLB-hervorming in 2003 heeft deze techniek goed gewerkt. Deze aanpak zou ook zeer nuttig kunnen zijn voor de groenten en fruit- en de wijnsector zodra de hervormingsprocessen in deze sectoren voltooid zijn en gereed om te worden uitgevoerd.

In geëigende gevallen, bijv. bij de discussies over horizontale uitvoeringsbepalingen, kan een beroep worden gedaan op deskundigengroepen. Vanzelfsprekend moeten de betrokken ontwerpmaatregelen dan wel altijd aan een formele stemming in het ene beheerscomité worden onderworpen.

3. Vergoeding van de reiskosten

Omdat het ene beheerscomité ruime bevoegdheden zal hebben, moeten de lidstaten een passend aantal afgevaardigden naar de comitévergaderingen sturen. Daarom wil de Commissie het aantal afgevaardigden dat recht heeft op vergoeding van de reiskosten verhogen van één tot twee per vergadering. Een dergelijke regeling zou overeenkomen met hetgeen nu al geldt voor andere horizontale comités, zoals het beheerscomité directe betalingen of het coördinatiecomité voor de fondsen. De lidstaten mogen evenwel nog altijd meer dan twee afgevaardigden zenden, mits zij de reiskosten voor hun rekening nemen. Benadrukt moet worden dat elke regeling voor vergoeding van de reiskosten van toepassing is binnen de grenzen van de beschikbare begrotingskredieten."

VERKLARING 151/07

Verklaring van Cyprus, gesteund door Malta

"Cyprus heeft grondig en bij herhaling de zeer gevoelige politieke redenen toegelicht waarom het niet kan instemmen met de aanneming van een aantal communautaire besluiten die zijn vastgesteld krachtens de verordeningen die thans uit hoofde van artikel 195 van de voorgestelde verordening moeten worden ingetrokken.

Derhalve kunnen wij hier volstaan met nogmaals te benadrukken dat wij het betreuen dat in een aantal aangenomen communautaire besluiten in verband met uitvoerrestituties op zodanige wijze wordt verwezen naar de zones van de Republiek Cyprus waarover de regering van de Republiek Cyprus niet feitelijk het gezag uitoefent, dat de betrokken zones als derde landen worden behandeld op het vlak van de bestemming.

Een dergelijke behandeling is naar ons inzien strijdig met het primair recht van de EU, en in het bijzonder met protocol nr. 10 van de Toetredingsakte van 2003. Cyprus wenst dienaangaande te verduidelijken dat de zones van de Republiek Cyprus waarover de regering van de Republiek Cyprus niet feitelijk het gezag uitoefent, deel uitmaken van het grondgebied van de Republiek Cyprus en op generlei wijze kunnen worden behandeld als een derde land of gebied zoals dat in de desbetreffende communautaire besluiten het geval is. Le protocole n° 10 établit clairement que l'application de l'acquis a été temporairement suspendue dans les zones de la République de Chypre où le gouvernement de la République de Chypre n'exerce pas un contrôle effectif; il n'accorde en aucun cas un quelconque statut de pays tiers aux zones en question.

Gelet op het bovenstaande en op het feit dat de communautaire besluiten waarin een dergelijke verwijzing is opgenomen naar de zones van de Republiek Cyprus waarover de Republiek Cyprus niet feitelijk het gezag uitoefent, op grond van artikel 195 van de huidige voorgestelde verordening blijven gelden, ziet Cyprus zich verplicht zijn instemming met de aanneming van deze verordening te weigeren."

VERKLARING 152/07

Verklaring van Cyprus

TWEEDE VERKLARING VAN CYPRUS

"Naar aanleiding van het politiek akkoord over het voorstel voor een verordening van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten ("ene GMO-verordening") wenst de Republiek Cyprus haar standpunt als volgt te verduidelijken:

Er is overeenstemming bereikt over de formulering die in toekomstige communautaire besluiten inzake uitvoerrestituties zal worden gebruikt, zodanig dat toekomstige verwijzingen in zulke besluiten naar de zones van de Republiek Cyprus waarover de regering van de Republiek Cyprus niet feitelijk het gezag uitoefent, overeenstemmen met het primair Gemeenschapsrecht en met name met Protocol nr.10 bij de Toetredingsakte van 2003. Bedoelde besluiten kunnen derhalve op generlei wijze tot gevolg hebben dat deze zones als derde landen worden behandeld op het vlak van de bestemming, of dat twijfel ontstaat over hun juridisch statuut.

Op grond van deze overeenstemming kan Cyprus instemmen met de aanneming van de ene GMO-verordening, maar het verwacht dat reeds aangenomen communautaire besluiten die op grond van artikel 195 van het verordeningvoorstel geldig blijven, te zijner tijd worden vervangen door nieuwe communautaire besluiten van dezelfde strekking, waarvan de formulering overeenstemt met Protocol nr. 10 van het Toetredingsverdrag van 2003."

VERKLARING 153/07

Verklaring van Griekenland

"Griekenland stemt voor het voorstel voor een verordening van de Raad houdende één gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten, maar deelt geheel het in de verklaring van Cyprus verwoorde standpunt.

Om principiële redenen zijn wij van oordeel dat de zones van de Republiek Cyprus waarover de regering van de Republiek Cyprus niet feitelijk het gezag uitoefent, om geen enkele reden als derde landen op het vlak van de bestemming mogen worden behandeld."

VERKLARING 154/07

Verklaring van Finland

"De noordelijke productieomstandigheden in Finland stellen bijzondere eisen aan de aldaar geproduceerde gewassen. Een groot aantal gewassen dat in Midden-Europa veelvuldig voorkomt, gedijt niet in de moeilijke klimatologische omstandigheden in Finland. Om te waarborgen dat in voldoende mate zaadrassen voorhanden zijn die zich lenen voor de landbouw in Finland, dienen operationele voorwaarden voor de zaadproductie gewaarborgd te zijn. Daarvoor zijn, ook na het jaar 2010, gerichte maatregelen nodig. Deze maatregelen dienen deel uit te maken van de communautaire beleidsmaatregelen."

VERKLARING 155/07

Verklaring van de Commissie

betreffende de verordening van de Raad tot vaststelling van instandhoudings- en handhavingsmaatregelen in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan

"De Commissie neemt er nota van dat de Raad inzake de vaststelling van instandhoudingsmaatregelen in het gereguleerde gebied van de Visserijorganisatie voor het noordwestelijk deel van de Atlantische Oceaan een unaniem standpunt heeft ingenomen en daarna de compromistekst van het voorzitterschap met eenparigheid van stemmen heeft aangenomen. De Commissie blijft van mening dat haar oorspronkelijke voorstel om de nieuwe instandhoudings- en handhavingsmaatregelen van de NAFO, die voor de Gemeenschap bindend zijn geworden, door middel van een op artikel 30, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2371/2002 gebaseerde comitéprocedure uit te voeren, omdat dit in dit geval de geschikte aanpak is. De Commissie is van oordeel dat het in verband met dit dossier genomen besluit geen precedent voor toekomstige besluiten vormt."

VERKLARING 156/07

Verklaring van de Spaanse en de Maltese delegatie

De Spaanse en de Maltese delegatie zijn van oordeel dat het opnemen van een concordantietabel in artikel 4, lid 1, van deze richtlijn een juridische verplichting in het leven roept die verder gaat dan artikel 34 van het Interinstitutioneel Akkoord "Beter wetgeven" en artikel 249 van het EG-Verdrag, dat bepaalt dat een richtlijn verbindend [is] ten aanzien van het te bereiken resultaat voor elke lidstaat waarvoor zij bestemd is, doch aan de nationale instanties de bevoegdheid [wordt] gelaten vorm en middelen te kiezen.

VERKLARING 157/07

Verklaring van Zweden

Nationale steun in Roemenië ten gevolge van de droogte

"Zweden is van oordeel dat een geval van staatssteun niet door de Raad moet worden goedgekeurd, indien de plannen voor staatssteun ook door de Commissie kunnen worden goedgekeurd. Een procedure die via de Commissie verloopt, biedt passende garanties dat de plannen voor staatsteun correct worden uitgevoerd. Een procedure die via de Raad verloopt, biedt niet dezelfde garanties.

Zweden kan daarom de goedkeuring door de Raad van de staatssteun overeenkomstig het Roemeense verzoek niet steunen. Gezien echter het dringende karakter en het uiterst grote belang van deze kwestie voor Roemenië zal Zweden zich, om een besluit in dezen niet te blokkeren, onthouden van stemming."

2826e zitting van de Raad van de Europese Unie (MILIEU) van 30 oktober 2007

VERKLARING 158/07

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie

Onder meer om praktische redenen verdient het de voorkeur dat de overeenkomst met de Verenigde Arabische Emiraten inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten alleen door de Gemeenschap wordt gesloten. Dezelfde overwegingen gelden voor soortgelijke overeenkomsten, zolang die worden gesloten overeenkomstig en binnen de grenzen van het mandaat betreffende de vervanging van sommige bepalingen in bestaande bilaterale overeenkomsten dat bij besluit van de Raad van 5 juni 2003 is vastgesteld.

Onderhavig besluit is geen precedent voor de uitoefening van de respectieve bevoegdheden van de Gemeenschap en de lidstaten wat betreft andere dan bovenbedoelde overeenkomsten, zoals overeenkomsten als bedoeld in het besluit van de Raad van 5 juni 2003 tot machtiging van de Commissie om onderhandelingen aan te knopen met de Verenigde Staten op het gebied van het luchtvervoer, welke in de vorm van gemengde overeenkomsten zullen worden gesloten.

Onderhavig besluit schept geen nieuwe communautaire bevoegdheden wat betreft externe overeenkomsten inzake luchtdiensten en laat de bevoegdheidsverdeling tussen de Gemeenschap en de lidstaten onverlet.

VERKLARING 161/07

Verklaring van de Nederlandse en de Deense delegatie

Nederland en Denemarken zijn verheugd over het voorstel voor een verordening betreffende geneesmiddelen voor geavanceerde therapie. Specifieke geharmoniseerde regels voor deze productcategorie zullen deze vanuit technisch oogpunt geavanceerde producten toegankelijker en veiliger maken.

In deze verordening wordt bepaald dat alle combinaties van medische hulpmiddelen met levensvatbare cellen worden ingedeeld als geneesmiddelen voor geavanceerde therapie. Dat betekent dat de aard van het materiaal zal bepalen welke productregeling van toepassing is. Nederland en Denemarken betreuren dat.

Nederland en Denemarken hebben steeds benadrukt dat de voornaamste werkwijze van het product voor het voorgenomen doel het voornaamste criterium is om te bepalen welke regeling op een specifiek product van toepassing is. Dat criterium heeft in de afgelopen decennia zijn waarde bewezen als het belangrijkste instrument voor het afbakenen van verschillende productcategorieën, zoals farmaceutica, medische hulpmiddelen, cosmetica en levensmiddelen.

Een van de belangrijkste trends in de ontwikkeling van producten is het combineren van meer dan één technologie in een product, ook wel "convergerende technologieën" genoemd. Als gevolg daarvan zal het aantal moeilijk in een bepaald regelgevingskader in te delen producten aanzienlijk toenemen. Daarom is een consistent, duidelijk en op de toekomst berekend criterium voor het indelen van producten in een regelgevingsstructuur noodzakelijk.

Nederland en Denemarken willen beklemtonen dat de voor combinaties van medische hulpmiddelen met levensvatbare cellen en/of weefsels gekozen aanpak een uitzondering vormt op de gevestigde aanpak in de sector geneesmiddelen en medische hulpmiddelen. De voornaamste werkwijze voor het voorgenomen doel moet in alle toekomstige gevallen het voornaamste criterium blijven.

VERKLARING 162/07

Verklaring van de Maltese delegatie

Malta erkent het belang van een specifiek regelgevingskader voor geneesmiddelen voor geavanceerde therapie, waarin de producten door het Europees Geneesmiddelenbureau worden beoordeeld en volgens de gecentraliseerde procedure in de handel worden gebracht.

Niettemin is Malta van oordeel dat geneesmiddelen die menselijke embryonale en foetale cellen, primordiale kiemcellen of daarvan afgeleide cellen bevatten of daaruit bereid zijn, niet hadden mogen worden opgenomen in de werkingssfeer van de verordening betreffende geneesmiddelen voor geavanceerde therapie. Malta blijft iedere vorm van extractie van menselijke embryonale stamcellen uit levende, en zelfs uit diepgevroren embryo's vastberaden afkeuren.

Meer specifiek keurt Malta het experimenteren met bestaande celkloonlijnen van menselijke embryonale stamcellen die op de markt beschikbaar zijn af wegens medeplichtigheid. Malta ziet echter geen ethisch probleem in het gebruik van volwassen stamcellen, waaronder stamcellen uit navelstrengbloed, voor de productie van geneesmiddelen.

Niettemin wijst Malta erop dat in artikel 28, lid 2, van de verordening betreffende geneesmiddelen voor geavanceerde therapie waarbij Richtlijn 2001/83/EG wordt gewijzigd, wordt bevestigd dat deze richtlijn en alle verordeningen waarnaar in deze richtlijn wordt verwezen de toepassing onverlet laten van de nationale wetgeving waarbij het gebruik van specifieke soorten menselijke of dierlijke cellen dan wel de verkoop, de verstrekking of het gebruik van geneesmiddelen die geheel of gedeeltelijk uit dergelijke cellen bestaan of daaruit zijn bereid, wordt verboden of beperkt.

VERKLARING 163/07

Verklaring van Duitsland

Duitsland heeft zich tijdens zijn voorzitterschap intensief ingezet voor een akkoord over de inhoud van de verordening en de spoedige aanneming ervan. Ongeacht onze daarmee overeenkomstige onvoorwaardelijke instemming met de bepalingen van de verordening, nemen wij er echter tot onze spijt kennis van dat de door de juridische dienst van de Raad verrichte Duitse vertaling van deze belangrijke wetstekst in zoverre ernstige gebreken vertoont dat zij de eisen van het vakjargon en de rechtstaal niet voldoende in aanmerking neemt. Dit geldt in het bijzonder voor de vertaling van de Engelse zinsneden "Marketing Authorization" en "Summary of Product Characteristics" met de formuleringen "Genehmigung für das Inverkehrbringen" respectievelijk "Zusammenfassung der Merkmale des Arzneimittels", die in de Duitse vak- en rechtsterminologie ongebruikelijk zijn en deels zelfs tot misverstanden kunnen leiden. De enige juiste, en voor alle marktdeelnemers ondubbelzinnige vertaling in het Duits voor de genoemde Engelse zinsneden is "Zulassung", respectievelijk "Fachinformation". Deze termen zullen derhalve in Duitsland ook in de toekomst en mede in verband met de in de verordening geregelde materie worden gebruikt.

Duitsland zal voorts bij toekomstige voorstellen voor de inrichting en de aanpassing van het Europese geneesmiddelenrecht ernaar streven dat deze termen in de desbetreffende Duitse taalversies worden opgenomen, en roept de Commissie er nu al toe op hier in het kader van toekomstige wetgevingsinitiatieven dienovereenkomstig rekening mee te houden.

OKTOBER 2007	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2821e zitting van de Raad van de Europese Unie (VERVOER, TELECOMMUNICATIE en ENERGIE) van 1 en 2 oktober 2007	
Conclusions du Conseil sur la communication de la Commission intitulée "La Conférence mondiale des radiocommunications 2007 de l'UIT (CMR-07)" Doc. 11991/07. Besluit van de Raad betreffende de sluiting, overeenkomstig artikel 24 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, van een overeenkomst tussen de Europese Unie en Nieuw-Zeeland betreffende de deelname van Nieuw-Zeeland aan de politiemissie van de Europese Unie in Afghanistan Doc. 10618/07. Gemeenschappelijk Optreden van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2007/113/GBVB tot wijziging en verlenging van het mandaat van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Centraal-Azië Doc. 12332/07 + COR 1 (fi) Gemeenschappelijk Standpunt van de Raad tot verlenging van Gemeenschappelijk Standpunt 2004/694/GBVB betreffende aanvullende maatregelen ter ondersteuning van de daadwerkelijke uitvoering van het mandaat van het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië (ICTY) Doc. 12688/07. Besluit van de Raad houdende afsluiting van het overleg met de Republiek Fiji-eilanden krachtens artikel 96 van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst en artikel 37 van de verordening tot invoering van een financieringsinstrument voor ontwikkelingssamenwerking Doc. 12708/07 + COR 1 (fr) Resolutie van de Raad betreffende de oprichting van een Europees datacentrum voor identificatie en volgen van schepen op lange afstand (LRIT) van de Europese Unie Doc. 13030/07. Conclusies van de Raad van de Europese Unie over de mededeling van de Commissie getiteld "Actieplan inzake de capaciteit, efficiëntie en veiligheid van de Europese luchthavens" Doc. 13161/07.	verklaring: 132/07 (COM)

OKTOBER 2007	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2822e zitting van de Raad van de Europese Unie (ECONOMISCHE en FINANCIËLE ZAKEN) van 9 oktober 2007	
Conclusies van de Raad betreffende Speciaal verslag nr. 3/2007 van de Rekenkamer over het beheer van het Europees vluchtelingenfonds (2000-2004) Doc. 13171/07 + COR 1	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Moldavië inzake de versoepeling van de afgifte van visa Doc. 12758/07.	verklaring: 133/07 (RO)
Besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van een protocol bij de Partnerschaps- en Samenwerkingsovereenkomst (PSO) tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Moldavië, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de PSO Doc. 11754/07.	verklaring: 134/07 (RO)
Gemeenschappelijk standpunt van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Standpunt 2005/440/GBVB betreffende beperkende maatregelen tegen de Democratische Republiek Congo Doc. 12686/07.	
Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht en tot definitieve inning van het voorlopige recht op de invoer van peroxosulfaten (persulfaten) van oorsprong uit de Verenigde Staten van Amerika, de Volksrepubliek China en Taiwan Doc. 12771/07.	
Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van een aanvullend protocol bij de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en van Roemenië tot de Europese Unie Doc. 13038/07 + COR 1	
Conclusies van de Raad betreffende 'Garanties voor de doeltreffendheid van het preventieve deel van het stabiliteits- en groeipact' Doc. 13337/07.	

OKTOBER 2007	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Conclusies van de Raad over de kwaliteit van de overheidsfinanciën: modernisering van de overheidsdiensten Doc. 13316/07. Conclusies van de Raad betreffende Betere regelgeving in de EU - voortgang met het terugdringen van de administratieve lasten Doc. 13286/1/07 REV 1 Conclusies van de Raad betreffende Mededeling van de Commissie: Naar gemeenschappelijke beginselen inzake flexizekerheid meer en betere banen door flexibiliteit en zekerheid". Doc. 13287/07. Conclusies van de Raad betreffende clearing en afwikkeling Doc. 13313/07. Conclusies van de Raad betreffende de versterking van de regelingen voor financiële stabiliteit in de EU Doc. 13359/2/07 REV 2 Schriftelijke procedure afgesloten op 10 oktober 2007 Besluit van de Raad inzake de ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek Moldavië betreffende de overname van personen die zonder vergunning op het grondgebied verblijven Doc. 12752/07. 2823e zitting van de Raad van de Europese Unie (ALGEMENE ZAKEN EN EXTERNE BETREKKINGEN) van 15 oktober 2007 Verordening van de Raad tot instelling van een antidumpingrecht op geïntegreerde elektronische compacte fluorescentielampen (CFL-i's) van oorsprong uit de Volksrepubliek China naar aanleiding van een nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen op grond van artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad, en tot uitbreiding van dat recht tot hetzelfde product dat vanuit de Socialistische Republiek Vietnam, de Islamitische Republiek Pakistan en de Republiek der Filippijnen wordt verzonden Doc.13040/1/07 REV 1	<i>verklaring: 133/07 (RO)</i>

OKTOBER 2007	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad inzake de sluiting van de Overeenkomst betreffende de deelname van de Republiek Bulgarije en Roemenië aan de Europese Economische Ruimte en vier daarmee verband houdende overeenkomsten Doc. 12641/07. Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van een protocol bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Bulgarije en van Roemenië tot de Europese Unie Doc. 13101/07 + REV 1 (es) Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Bulgarije en van Roemenië tot de Europese Unie Doc. 13104/07 + REV 1 (es) Gemeenschappelijke standpunten van de EU met het oog op de volgende vergadering van de Toetredingsconferenties met Kroatië Doc. 13772/07. Gemeenschappelijk Optreden van de Raad inzake de militaire operatie van de Europese Unie in de Republiek Tsjaad en de Centraal-Afrikaanse Republiek Doc. 12459/07 + REV 1 (en) EU-strategie inzake Hulp voor Handel: Verhoging van de steun van de EU voor handelsgerelateerde behoeften in de ontwikkelingslanden Doc. 13070/07. Besluit van de Raad inzake de ondertekening, namens de Gemeenschap, van het Verdrag betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken Doc. 12247/07 + REV 1 (hu) + REV 2 (lt) + REV 3 (it) + REV 4 (de) + REV 6 (pt) + REV 7 (pl) + REV 8 (lv)	verklaring: 137/07 (Raad) 138/07 (FR) verklaring: 139/07 (gezamenlijke) verklaring

OKTOBER 2007	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek (gemoderniseerd douanewetboek) Doc. 11272/07 + COR 1 (fr) + COR 2 + REV 1 (nl) + REV 1 COR 1 (nl) + REV 2 (fi) + REV 3 (hu) + REV 5 (fr) Gemeenschappelijk Standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 89/552/EEG van de Raad betreffende de coördinatie van bepaalde wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in de lidstaten inzake de uitoefening van televisieomroepactiviteiten Doc. 10076/6/07 + COR 1 (el) + COR 2 (it) + COR 3 + REV 1 (fr) + REV 1 COR 1 (fr) + REV 2 (bg) + REV 2 COR 2 (bg) + REV 3 (lv) + REV 3 COR 1 (lv) + REV 4 (nl) + REV 5 (da) + REV 6 ADD 1 + REV 7 (lv) Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart en tot intrekking van Richtlijn 91/670/EEG, Verordening (EG) nr. 1592/2002 en Richtlijn 2004/36/EG Doc. 10537/07 + REV 1 (fi) + REV 2 (ee) + ADD 1 COR 1 Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Gemeenschap van de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds Doc. 11567/07. Besluit van de Raad inzake de ondertekening en sluiting van de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds Doc. 11569/07 + COR 1 2824ème session du Conseil de l'Union européenne (AFFAIRES GENERALES ET RELATIONS EXTERIEURES) les 15 et 16 octobre 2007 Conclusies van de Raad over Oezbekistan Doc. 13568/1/07 REV 1	verklaring: 140/07 (Raad) 141/07 (Raad, COM) tegen: MT verklaring: 142/07 (Raad)

OKTOBER 2007	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Conclusies van de Raad over Tsjaad, de Centraal-Afrikaanse Republiek en Sudan Doc. 14057/07. Conclusies van de Raad over Birma/Myanmar Doc. 13783/07. Conclusies van de Raad over Iran Doc. 13769/07. Conclusies van de Raad over de Westelijke Balkan Doc. 13558/1/07 REV 1 Conclusies van de Raad over Libië Doc. 13850/07. Conclusies van de Raad over Irak Doc. 13697/07. Conclusies van de Raad over het vredesproces in het Midden-Oosten Doc. 13698/07. Conclusies van de Raad over Libanon Doc. 13842/07. 2825e zitting van de Raad van de Europese Unie (LANDBOUW en VISSERIJ) van 22 en 23 oktober 2007 Besluit van de Raad betreffende de sluiting van het Protocol tot wijziging van de Samenwerkingsovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Thailand inzake de productie en de commercialisatie van, en het handelsverkeer in maniok Doc. 13380/07. Conclusies van de Raad betreffende Speciaal verslag nr. 2/2007 van de Rekenkamer over de uitgaven van de instellingen voor gebouwen Doc. 13525/07.	

OKTOBER 2007	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Besluit van de Raad tot uitvoering van Gemeenschappelijk Optreden 2005/557/GBVB inzake het civiel-militaire optreden van de Europese Unie ter ondersteuning van de missies van de Afrikaanse Unie in de regio Darfur in Sudan en in Somalië Doc. 13372/07. Besluit van de Raad inzake de sluiting van een overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Russische Federatie betreffende de handel in bepaalde ijzer-en staalproducten Doc. 12903/07. Verordening van de Raad betreffende het beheer van bepaalde beperkingen op de invoer van bepaalde ijzer- en staalproducten uit de Russische Federatie Doc. 12906/07. Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van een protocol bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Staat Israël, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie Doc. 12412/07. 2826e zitting van de Raad van de Europese Unie (MILIEU) van 30 oktober 2007 Besluit van de Raad inzake de ondertekening en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Verenigde Arabische Emiraten inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten Doc. 10439/07 REV 4 Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op polyethyleentereftalaatfolie (petfolie) van oorsprong uit India naar aanleiding van een nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad in verband met het vervallen van de desbetreffende maatregel en tot beëindiging van een gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, lid 3, inzake de invoer van dat product Doc. 13355/07.	verklaring: 158/07 (Raad, COM)

OKTOBER 2007	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Verordening van de Raad tot intrekking van de bij Verordening (EG) nr. 1050/2002 ingestelde antidumpingrechten op opneembare compact discs van oorsprong uit Taiwan, zodat deze kunnen worden terugbetaald of kwijtgescholden en tot intrekking van de bij Verordening (EG) nr. 960/2003 ingestelde compenserende rechten op opneembare compact discs van oorsprong uit India, zodat deze kunnen worden terugbetaald of kwijtgescholden, en tot beëindiging van de desbetreffende procedure Doc. 13521/07 + REV 1 (lt) Verordening van de Raad tot instelling van een definitief antidumpingrecht op bepaalde soorten ijzeren of stalen kabels van oorsprong uit de Russische Federatie en tot intrekking van de antidumpingmaatregelen met betrekking tot bepaalde soorten ijzeren of stalen kabels van oorsprong uit Thailand en Turkije Doc. 13349/07. Gemeenschappelijk Standpunt van de Raad betreffende de tijdelijke opvang van een aantal Palestijnen door lidstaten van de Europese Unie Doc. 13617/07. Besluit van de Raad betreffende de ondertekening en de voorlopige toepassing van een protocol bij de Europees-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Arabische Republiek Egypte, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie Doc. 13197/07. Besluit van de Raad betreffende de sluiting van een protocol bij de Europees-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Arabische Republiek Egypte, anderzijds, teneinde rekening te houden met de toetreding van de Republiek Bulgarije en Roemenië tot de Europese Unie Doc. 13199/07. Conclusies van de Raad betreffende waterschaarste en droogten Doc. 13888/07.	

OKTOBER 2007	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Conclusies van de Raad over klimaatverandering: Vorbereiding op de dertiende zitting van de Conferentie van de Partijen (COP 13) bij het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) en de derde zitting van de Conferentie waarin de Partijen bij het Protocol van Kyoto bijeenkomen (CMP 3) (Bali, 3-14 december 2007) Doc. 14632/07.	